

## ANTWORT

Klinik für Kinder- & Jugendmedizin  
 Dr. Harry Sirb  
 Hartensteiner Straße 42  
 09350 Lichtenstein

➤ Für die Veranstaltung sind bei der Landesärztekammer ⑥ Fortbildungspunkte beantragt!



## SPONSOREN

Wir danken unseren Partnern:

- Catgut** GmbH
- Tourismusverband Erzgebirge** e.V.
- Dr. Falk Pharma** GmbH (500,00 €)
- HiPP** GmbH & Co. Vertrieb KG
- Hitachi Medical Systems** GmbH
- InfectoPharm** Arzneimittel & Consilium GmbH
- Kreisärztekammer Zwickau**
- Autohaus Lueg** GmbH
- medichema** GmbH
- Medizinische Gesellschaft Zwickau** e.V.
- Mindray Medical** Germany GmbH
- Milupa** GmbH
- Nestlé** Deutschland AG
- Pierre Fabre PHARMA** GmbH
- Reha aktiv**
- T&T Getränkemarkt Zwickau**

Die Offenlegung weiterer Beiträge gemäß FSA Transparenzkodex finden Sie auf unserer Internetseite.

- Freie Kultur Kapelle**, Chemnitz
- Fleischereifachgeschäft Bernd Kahle**, Lichtenstein

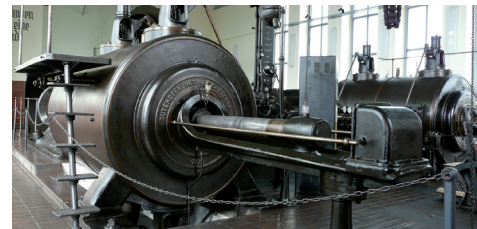


## TAGUNGSORT

### Bergbaumuseum Oelsnitz/Erzgebirge

127 Jahre Bergbau im Lugau-Oelsnitzer Steinkohlenrevier prägen Menschen und Kulturlandschaft bis heute. Der weithin sichtbare, 1923 im Stahlfachwerkstil erbaute Förderturm des ehemaligen Kaiserin-Augusta-Schachtes, später Karl-Liebnecht-Schacht, zeugt von Zeiten des industriellen Aufschwunges und des technischen Fortschritts aber auch von der harten entbehrungsreichen Arbeit unter Tage. Die Oelsnitzer Schachtanlagen zählten in den zwanziger und dreißiger Jahren des vergangenen Jahrhunderts zu den modernsten und leistungsfähigsten in Europa. Adolf Hennecke fuhr hier 1948 seine umstrittene Sonderschicht. 1971 wurde die Förderung eingestellt. Heute lässt uns das Museum eindrucksvoll die Geschichte des sächsischen Steinkohlenbergbaus erleben. Wir begrüßen Sie herzlich an diesem außergewöhnlichen Austragungsort für unseren pädiatrisch-kinderchirurgischen Samstag 2016.

Glück Auf!



## KRANKENHAUS LICHTENSTEIN

Die Tradition der medizinischen Versorgung in unserer Region reicht weit zurück: Bereits im Jahre 1440 wurde auf Geheiß des Naumburger Bischofs das erste Hospital in Lichtenstein geschaffen. Von 1843-1922 fanden Kranke im Julien-Hospital, gestiftet von Fürst Otto Viktor von Schönburg-Waldenburg Aufnahme.

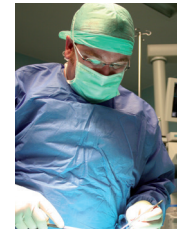
1888 und 1910 entstanden die ersten Gebäude am jetzigen Standort – zunächst als Armen- und Siechenhäuser. Ein schweres Grubenunglück in Mittelloelsnitz war 1921 Anlass, die Siechenanstalt zu einem Krankenhaus auszubauen. Nachdem die Klinik im 2. Weltkrieg ausschließlich als Lazarett diente, kam sie danach in kommunale Trägerschaft des Kreises Hohenstein-Ernstthal. Die Kinderabteilung wurde 1953 eingerichtet. Seit 2008 besteht ein eigener kleiner Bereich Kinderchirurgie. Vor allem nach der politischen Wende 1989/1990 erfolgten stetig Erweiterungen und Modernisierungen.

Die Klinik - seit 2005 DRK Krankenhaus Lichtenstein - ist heute ein Haus der Regelversorgung und mit ca. 300 Mitarbeitern einer der größten Arbeitgeber der Stadt.

## VERANSTALTER

**DRK Krankenhaus Lichtenstein**  
**Klinik für Kinder- & Jugendmedizin**  
 (Chefarzt Dr. H. Sirb)  
 Hartensteiner Straße 42 / 09350 Lichtenstein

Unser Team, bestehend aus erfahrenen Fachärzten für Kinderheilkunde und für Kinderchirurgie, engagierten Assistenzärzten, examinierten Kinderkrankenschwestern, Kinder- und Jugendlichen-Psychotherapeuten sowie einer Kinderbetreuerin, widmet sich den »kleineren und größeren Patienten« vom Neugeborenenalter bis hin zum 18. Lebensjahr. Neben der **Allgemeinpädiatrie** setzen wir **nephrourologische, bronchopulmologische, neurologische, kinderardiologische, hämostaseologische und gastroenterologische** Fragestellungen in den Fokus unserer Behandlungstätigkeit. Als anerkannter **perinataler Schwerpunkt** sind wir in die Betreuung aller Neugeborenen unseres Zentrums für Frauen-, Kinder- und Jugendmedizin fest integriert. Kindern und Jugendlichen mit chirurgischen Erkrankungen bieten wir mit unserem fachübergreifenden Bereich **Kinderchirurgie** eine altersgerechte fachärztliche Versorgung.



Eine kompetente kinderanästhesiologische Betreuung ermöglicht schonende operative als auch diagnostische Eingriffe in jedem Altersbereich. In Zusammenarbeit mit den Gastroenterologen unseres Hauses steht eine versierte **endoskopische Diagnostik** zur Verfügung. Unser Behandlungsangebot wird ergänzt durch **Physiotherapie, Ernährungsberatung, Sozialfürsorge** und eine stationäre und ambulante **psychologische Versorgung**. Ein angenehmes und kindgerechtes Umfeld einschließlich Rooming-in-Möglichkeiten trägt außerdem zu einer hohen Versorgungsqualität bei.



Klinik für  
**Kinder- & Jugendmedizin**  
 Lichtenstein

PROGRAMMÄNDERUNG

**LICHTENSTEINER  
 PÄDIATRISCH-  
 KINDERCHIRURGISCHER  
 SAMSTAG**

»Schon wieder  
**Bauchschmerzen?!**  
 Ein Dauerbrenner:  
**Abdominelle Beschwerden  
 im Kindesalter**«

**30.04.2016**  
 Bergbaumuseum  
 Oelsnitz/ Erzgebirge

## PROGRAMM

### Liebe Kolleginnen und Kollegen,

»schon wieder Bauchschmerzen!« – dies kann als Stoßseufzer von verzweifelten Eltern und/oder der behandelnden Ärzte verstanden werden, welche sich der Komplexität dieses kardinalen Symptoms sehr oft zu widmen haben. In erster Linie jedoch ist es für die betroffenen Kinder und Jugendlichen akuter – oder chronisch wiederkehrender Leidensdruck, wodurch die Lebensqualität erheblich beeinträchtigt sein kann. Die diagnostische Zuordnung der Bauchschmerzen in allen denkbaren Facetten, als auch die ebenso anspruchsvolle therapeutische Herangehensweise sollen unter besonderer Berücksichtigung der chronisch-entzündlichen Darmerkrankungen den inhaltlichen Rahmen unseres 7. Lichtensteiner Pädiatrisch-Kinderchirurgischen Samstages bilden.

Mit Freude und auch Stolz dürfen wir darauf verweisen, dass uns auch in diesem Jahr wieder ausgewiesene Experten mit interessanten Themen Ihre freundliche Zusage für eine Referententätigkeit gegeben haben.

Im traditionsreichen Bergbaumuseum von Oelsnitz/E. finden Sie wieder ansprechende Rahmenbedingungen für Wissensvermittlung aus erster Hand, Erfahrungsaustausch und für die Möglichkeit zum Networking.

Im Namen des gesamten Teams der Klinik für Kinder- und Jugendmedizin darf ich Sie wieder ganz herzlich willkommen heißen.

Ihr

**Dr. Harry Sirb**  
Chefarzt der Klinik für Kinder- und Jugendmedizin  
DRK Krankenhaus Lichtenstein

- 8.30 Uhr** Einlass / Anmeldung / Kaffee
- 9.00 Uhr** **Eröffnung & Grußwort**  
Dr. - Ing. Herbert Günther, Lichtenstein  
ChA Dr. Harry Sirb, Lichtenstein
- 9.15 Uhr** **»Bauchschmerzen aus kindergastroenterologischer Sicht«**  
ChA Dr. med. Ulf Winkler, Bautzen
- 9.45 Uhr** **»Chronisch-entzündliche Darmerkrankungen im Kindes- und Jugendalter«**  
OA Dr. med. Martin Laaß, Dresden
- 10.15 Uhr** **Kaffeepause** mit Möglichkeit zum Besuch der Industrierausstellung
- 11.00 Uhr** **»Das akute Abdomen aus kinderchirurgischer Sicht«**  
Prof. Dr. med. Karin Rothe, Berlin
- 11.30 Uhr** **»Indikationen und operative Techniken bei chronisch-entzündlichen Darmerkrankungen im Kindesalter«**  
Prof. Dr. med. Guido Fitze, Dresden
- 12.00 Uhr** **Diskussion**
- 12.15 Uhr** **Mittagsbuffet** mit Möglichkeit zum Besuch der Industrierausstellung
- 13.15 Uhr** **»Das Gallensteinleiden im Kindes- und Jugendalter«**  
Prof. Dr. Josef Hager, Innsbruck
- 13.45 Uhr** **»Psychologische Aspekte chronischer Bauchschmerzen im Kindesalter«**  
Beate Warncke, Chemnitz

- 14.05 Uhr** **»Möglichkeiten und Grenzen der radiologischen Diagnostik bei abdominalen Erkrankungen im Kindesalter«**  
ChA Dr. med. Lutz Ritter, Lichtenstein
- 14.35 Uhr** **Diskussion / Verabschiedung**
- 14.45 Uhr** **Ende des Vortragsteils / Kaffeepause**

### SEMINARTEIL

- 15.00 Uhr** **»Sonographie bei Bauchschmerzen – Wie komme ich schnell und effektiv zur Diagnose«**  
OA Dr. med. Stefan Trausel, Lichtenstein



## REFERENTEN

**Prof. Dr. med. Guido Fitze**  
Klinikdirektor  
Klinik und Poliklinik für Kinderchirurgie  
Universitätsklinikum Carl Gustav Carus Dresden

**Dr. - Ing. Herbert Günther**  
Geschäftsführer  
DRK Krankenhaus Lichtenstein

**Prof. Dr. Josef Hager**  
Ehem. Leiter der Abteilung für Kinder- u. Jugendchirurgie  
Universitätsklinik Innsbruck

**Dr. med. Martin Laaß**  
Leitender Oberarzt des Fachbereiches Gastroenterologie  
Klinik und Poliklinik für Kinder- und Jugendmedizin  
Universitätsklinikum Carl Gustav Carus Dresden

**Dr. med. Lutz Ritter**  
Facharzt für Radiologie  
Facharzt für Kinder- und Jugendmedizin  
Chefarzt der Abteilung für Diagnostische Radiologie  
DRK Krankenhaus Lichtenstein

**Prof. Dr. med. Karin Rothe**  
Klinikdirektorin, Klinik für Kinderchirurgie  
Charité – Universitätsmedizin Berlin

**Dr. Harry Sirb**  
Chefarzt der Klinik für Kinder- und Jugendmedizin  
DRK Krankenhaus Lichtenstein

**Dr. med. Stefan Trausel**  
Facharzt für Kinder- und Jugendmedizin  
Facharzt für Kinderchirurgie  
DRK Krankenhaus Lichtenstein

**Beate Warncke**  
Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeutin  
Diplom- Sozialarbeiterin/ Sozialpädagogin  
Praxisgemeinschaft für Kinder- und Jugendlichenpsychotherapie, Chemnitz

**Dr. med. Ulf Winkler**  
Chefarzt der Klinik für Kinder- und Jugendmedizin  
Oberlausitz-Kliniken Bautzen

## KONTAKT & ANFAHRT

**Bergbaumuseum Oelsnitz / Erzgebirge**  
Pflockenstraße 28  
09376 Oelsnitz/Erzgebirge



## ANMELDUNG

 Bitte bis 27.04.2016 zurückschicken!

**Telefon** 037204. 32 3080  
**Fax** 037204. 32 3081  
**Internet** [www.kh-lichtenstein.de](http://www.kh-lichtenstein.de)  
**Post** (bitte diese Karte verwenden)

### Lichtensteiner pädiatrisch-kinderchirurgischer Samstag

»Schon wieder Bauchschmerzen?!  
Ein Dauerbrenner:  
Abdominelle Beschwerden im Kindesalter«

am 30.04.2016  
im Bergbaumuseum Oelsnitz/ Erzgebirge

Vorname / Name

Titel

Adresse

Telefon

E-Mail

Ich nehme am Vortragsteil mit  Personen teil.

Ich nehme am Seminar mit  Personen teil.